



MORIN-HIGHTS
1855

Info Morin-Heights

L'harmonie c'est dans notre nature!



Automne 2011 - Vol. 14, no 3



Halloween

Prenez garde aux vampires, zombies et autres monstres! Le **31 octobre**, ne manquez pas l'Halloween au village! Fermeture du chemin du Village de 17h à 20h.

Avis aux grands avec un cœur d'enfant: nous recherchons des gens intéressés à former un comité d'Halloween pour organiser et/ ou animer l'accueil à l'entrée du village le soir du 31 octobre.

Communiquez avec Catherine Maillé au 450 226-3232, poste 102.



Activités du 1^{er} octobre

- Une édition spéciale de l'**Heure du conte** aura lieu à la **bibliothèque municipale dès 10h**. La lecture se fera en anglais et en français. Les enfants y sont invités en grand nombre!

- **Roger Lauzon**, artiste alliant photographie et textes poétiques, organise un **safari photo** ainsi qu'un **atelier de création littéraire** le samedi 1^{er} octobre:

Safari photo en nature de 9h à 12h à partir de l'atelier de l'artiste, **901, des Primeroses**. Les participants seront invités à prendre des photographies en parcourant les sentiers le long de la rivière et en montagne.

Atelier de création littéraire de 13h30 à 16h à la **salle du Souvenir de la bibliothèque**, 823, chemin du Village. Exercice créatif et interactif au cours duquel les participants sont appelés à mettre sur papier leurs impressions suite à l'observation d'œuvres photographiques de type cubiques. Chacun pourra voyager à l'intérieur d'une création virtuelle et écrire ce qui le touche personnellement.

Réservez au 450 275-0049.

Information: www.rogerlauzon.net

En cas de pluie, les activités de M. Lauzon seront reportées au lendemain.

- **Une lecture**, en anglais, sera présentée par **Théâtre Morin-Heights** le samedi 1^{er} octobre. La présentation aura lieu au **restaurant O'Petit** (879, chemin du Village) dès 16h; café, thé et gâteau seront offerts aux spectateurs. Tous les détails sont disponibles sur notre site Internet municipal, il suffit de consulter le calendrier des activités.

Tout ce qu'il faut savoir sur
l'écocentre en page 5

Le calendrier des
collectes en page 6



Roger Lauzon

Sommaire

P2
Nouvelles

P5
Services
municipaux

P10
Activités

P16
Cours

Nouvelles

Mot du maire

Bonjour,

Les travaux d'été sont toujours en cours. Le mauvais temps de juin a retardé plusieurs projets et le Service des travaux publics met les bouchées doubles pour les compléter avant l'arrivée de la neige.

Outre les travaux d'asphaltage des chemins Dwight, Doral, Grand Cypress, Pinehurst et Riviera qui sont assumés par les propriétaires de ces secteurs, des travaux de réfection pour plus de 400 000\$ sont en cours sur les chemins Christieville, Village, Kirkpatrick, Clover Leaf, Carver, Lac Théodore, Lakeshore et Campbell.

Il est dans les intentions du Conseil de poursuivre ce programme de réfection établi par priorité.

Les travaux réalisés par le Ministère des transports à l'intersection de la Route 364 et du chemin du Village débuteront cet automne et se termineront au printemps prochain. La Municipalité participera à l'embellissement de l'intersection en aménageant des massifs floraux et réaménagera l'affichage du côté sud-est, face au IGA.

Enfin, le contrat de services d'ingénierie a été octroyé suite à un appel d'offres public pour la réalisation du projet de réfection de la conduite d'eau potable sur le chemin du Village entre les rues Watchorn et Carver. Ces travaux prévus en 2012-2013 incluront le réaménagement du centre du village et seront réalisés dans le cadre de la remise à la municipalité d'une portion de la taxe d'accise sur l'essence.

La Municipalité a obtenu trois fleurons pour sa première participation au programme Fleurons du Québec l'an dernier. Un effort a été soutenu cet été pour améliorer l'aspect visuel des emplacements horticoles, et plus particulièrement celui à l'entrée du village qui a été revampé avec l'appui de Madame June Angus.

Je souligne le travail de Daniel Corbeil et de son équipe qui depuis plusieurs années assume la responsabilité d'entretenir les espaces verts et fleuris de la municipalité.

Le réaménagement de l'entrée du Parc Lummis est un vif succès et le Conseil, lors de la préparation du budget de l'an prochain, sera invité à prévoir des investissements pour la deuxième phase des travaux.



Le printemps dernier, la Municipalité a invité les entreprises à présenter une offre de service pour le contrôle des animaux domestiques sur son territoire. L'expérience a démontré que malgré tous les griefs énoncés sur la situation actuelle, personne n'était en mesure de nous fournir le service requis pour nos citoyens. J'ai donc proposé au Conseil des maires de la MRC que ce dossier soit étudié de façon régionale. Le comité devrait apporter des pistes de solutions au cours de l'hiver.

Les activités de prévention des incendies établies par le Schéma de couverture de risques se poursuivent. Trois bornes-sèches ont été installées, sur les rues Christieville, Riviera et du Sommet. Ces réservoirs constituent une réserve en eau adéquate en cas d'incendie, sans compter que les propriétaires d'immeubles, dans un rayon de mille mètres, peuvent bénéficier d'une réduction de leur prime d'assurance. Il va sans dire que les sites sont établis en fonction des priorités identifiées par le Service de sécurité incendie.

Le secteur Sunset, sous le marrainage de la Conseillère Leigh MacLeod est à établir le programme de protection du voisinage, en collaboration avec la Sûreté du Québec. Les citoyens intéressés trouveront toutes les informations sur le site internet de la SQ ou celui de la municipalité, sous l'onglet «sécurité civile».

La Fabrique de l'église St-Eugène a convenu de transférer la propriété de l'immeuble à la Municipalité. Cette formule gagnante pour tous donnera à la communauté une magnifique salle pour la tenue des ses activités, tout en conservant des locaux pour la paroisse.

Notre été a été ponctué d'activités communautaires des plus réussies: félicitations pour la Fête du Canada, le voyage d'un jour des aînés, la fête annuelle des aînés, Shakespeare-in-the-Park et les Ciné-lune. Sans compter notre participation à la course des bateaux-dragons au profit de la fondation médicale des Laurentides.

Je termine en remerciant tous les bénévoles, les partenaires financiers et les employés municipaux, qui par leur apport, ont contribué à enrichir la vie estivale de notre communauté.

Votre dévoué,

Tim Watchorn, ing.
Maire de Morin-Heights

Vente de garage d'articles pour enfants



Vente de garage organisée par les parents du CPE Val-des-Neiges de Morin-Heights.

Vous y trouverez de tout: vêtements, articles divers, jouets et équipements de sport.

Une partie des profits iront à la **fondation de l'hôpital de St-Jérôme**, département pédiatrique.

Date: le 3 septembre de 8h30 à 16h30, reporté au lendemain en cas de pluie.

Lieu: stationnement du CPE Val-des-Neiges situé au 867, chemin du Village, coin chemin Watchorn.

Renseignements:

Gilbert Smith: gilsmith@hotmail.fr

Société protectrice canine des Monts

N'oubliez pas que vous devez obtenir une licence pour votre chien. Vous pouvez vous la procurer aux bureaux de la **Société protectrice canine des Monts (SPCM)** située au 288, boul. Sainte-Adèle ou encore à l'hôtel de ville de Morin-Heights.

Pour signaler un animal perdu, communiquez immédiatement avec la SPCM au **450 227-2768**.

Sachez aussi que selon la Loi sur la protection des animaux, aucun animal ne doit être laissé dans une automobile sans surveillance.



COMMANDITAIRE



STATION BALTIQUE

160, chemin Watchorn, Morin-Heights

450 226-7722 • 1-866-AMERISPA

www.amerispa.ca

amerispastationbaltique@amerispa.ca



Faire fleurir notre village

Merci à June Angus pour son expertise et ses services de consultation qui ont servis à l'aménagement paysager du parc de l'entrée du village.

Merci à Ib Andren pour tout le temps et les efforts investis dans l'aménagement paysager de la bibliothèque qui en ont fait un endroit agréable à fréquenter.

Merci à Dan Corbeil et son équipe pour leur excellent travail d'entretien et d'aménagement de certains des espaces municipaux.

Leur bon travail fait de notre municipalité un lieu plein de beauté et de couleurs, où il fait bon vivre, merci à chacun d'eux!

Mairesse d'un jour

Dans le cadre d'une activité spéciale organisée par l'école Montessori «Chez Denyse», Milane Servantie et Marine Thuin ont été choisies par leurs camarades de classe pour vivre l'expérience «Mairesse d'un jour», mercredi le 8 juin 2011.

Elles ont pu faire une visite des installations municipales, assister de façon active à une assemblée du Conseil et ainsi mieux comprendre le rôle des élus.



Nouvelles

Protection du voisinage

Un programme de protection du voisinage est présentement mis en place dans le secteur Sunset. Si vous souhaitez voir un tel programme implanté dans votre quartier, consultez l'information à ce sujet sur www.morinheights.com, sous «municipalité» et «sécurité civile». Pour entreprendre des démarches concrètes, communiquez avec la Conseillère Leigh MacLeod à l'hôtel de ville ou à conseil@morinheights.com.



Offres d'emploi au réseau municipal de ski de fond et de raquette



Nous sommes à la recherche de candidats motivés et intéressés à travailler pour le réseau municipal de ski de fond et de raquette cet hiver. Personnel de gérance, préposés aux billetteries et patrouilleurs de pistes recherchés. Envoyez vos curriculum vitae à loisirs@morinheights.com avant le 30 septembre, vous pouvez aussi les déposer à l'hôtel de ville. Les entrevues auront lieu en octobre.

Aussi recherchés, surveillants pour la patinoire.

Pour plus d'information, visitez www.morinheights.com

Marteau et Plumeau

Vous avez besoin d'un soutien à domicile, d'aide pour l'entretien de votre résidence ou de votre commerce ? Voici une solution simple, sécuritaire et efficace :



Communiquez avec nous dès maintenant pour connaître l'ensemble de nos services:

450 229-6677 • www.marteau-plumeau.com

Québec 511 Info Transports



Le «Québec 511» est la ressource à consulter au Québec pour connaître toutes les informations relatives aux transports, mais également celui à composer de partout en Amérique du Nord, pour la planification des déplacements.

À l'extérieur du territoire québécois, vous devez composer le 1-888-355-0511 pour accéder aux informations du Québec.

L'information est aussi disponible sur Internet: www.quebec511.gouv.qc.ca

Allez-y, essayez-le!

Collecte de sang



La huitième édition de la collecte de sang à Morin-Heights a accueilli 70 donateurs. Merci de votre générosité; nous espérons vous revoir l'an prochain!

Pour toute question sur l'admissibilité au don de sang, appelez au : 1-888-666-HEMA ou consultez le www.hema-quebec.qc.ca ou www.morinheights.com

www.morinheights.com

Comme l'Info Morin-Heights n'est publié que trois fois l'an, nous vous rappelons que le site Internet municipal est mis à jour régulièrement et offre une panoplie de renseignements et de services. Vous y trouverez tout ce qui touche la vie municipale:

- règlements;
 - procès-verbaux du Conseil;
 - liste et résultats des appels d'offres;
 - activités de la communauté et albums photos;
 - répertoire des ressources;
 - calendrier des activités;
 - les politiques, formulaires, etc.
- Ajoutez-le à vos marque-pages!

François Doyon, double champion canadien

Résident de Morin-Heights et pompier à la ville de Montréal, François Doyon est aussi double champion canadien de vélo de route! Du 1^{er} au 3 juillet derniers, trois épreuves étaient disputées dans la région de Toronto. Monsieur Doyon, de l'équipe Quilicot-Rackultra, est sorti vainqueur du critérium dans la catégorie «maîtres» 30-39 ans et de la course sur route dans la même catégorie. Félicitations pour ce double exploit!



Environnement

Faites le ménage!

Recyclez vos **pires, téléphones cellulaires et cartouches d'encre**. Un contenant spécialement conçu à cet effet est placé à l'entrée de l'hôtel de ville, qui est ouvert sur semaine de 8h30 à 16h30.



ÉCOCENTRE

Matières acceptées à l'écocentre:

- Les métaux (aluminium, cuivre, fer, acier)
- Les matériaux de construction, rénovation et démolition (gypse, béton, roc, ciment, pavage, briques, bardeaux, bois) \$
La tarification pour les matériaux de construction, rénovation et démolition est établie selon le volume de vos matières à 0,50\$/ pied cube avec une preuve de résidence, 1\$/ pied cube pour les non-résidents.

- Le gazon, feuilles mortes* et résidus de jardin \$

*** L'écocentre offrira la gratuité aux résidents, pour la récupération des feuilles mortes du 15 octobre au 20 novembre inclusivement.**

\$ En d'autres temps, la tarification pour les résidus verts est établie selon les mêmes critères que les matériaux de construction ci-haut mentionnés.

- Les branches

Un service de déchiquetage de branches est offert les mardis et samedis, du 1^{er} avril au 30 novembre. Avec une preuve de résidence, les citoyens bénéficient de 15 minutes de déchiquetage de branches sans frais. Pour le temps de déchiquetage supplémentaire, le tarif est de 10\$ par tranche de 5 minutes.

- Les électroménagers

*Pour un réfrigérateur de plus de 10 ans, il suffit d'appeler au **1-877-493-7446** ou de visiter le site web **www.recyc-frigo.com** pour prendre un rendez-vous en vue d'une cueillette de votre vieux frigo encore branché et fonctionnel. Un chèque de 30\$ vous sera envoyé par la poste quelques semaines plus tard. Ce programme se termine en décembre prochain.*



- Les petits appareils électriques
- Les meubles en bois et en métal non-réutilisables
- Les déchets domestiques dangereux
- Le matériel informatique et électronique
- Les matières recyclables: papier, carton, contenants de verre, plastique et métal)
- Les pneus #
des frais de 5\$/ pneu avec jante
- Les bombonnes de propane et batteries d'auto
- Les vêtements
- Les matelas
- Les contenants de peinture vide

Matières non-acceptées à l'écocentre:

- Les déchets de construction non triés
- Les déchets domestiques
- Les déchets dangereux industriels
- Les pneus coupés # et les pneus surdimensionnés
- Les fauteuils, divans et tapis (ces items seront ramassés lors de la collecte municipale des ordures)

À savoir:

- Vous devez présenter une preuve de résidence au préposé de l'accueil à votre arrivée à l'écocentre, acquitter les frais requis et trier vos matériaux dans les conteneurs appropriés.
- Le préposé de l'écocentre n'est pas tenu de trier et décharger vos matériaux.
- Un conteneur mal trié peut être refusé par le partenaire récupérateur et redirigé vers le site d'enfouissement.
- Le préposé de l'écocentre est responsable du déchiquetage des branches.

L'écocentre est situé au:

2125, chemin Jean-Adam,
à Saint-Sauveur, 450 227-2451.

Heures d'ouverture:

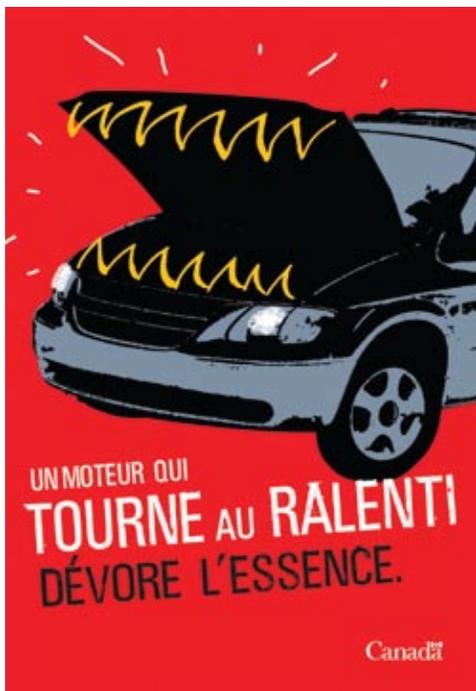
1^{er} avril au 30 novembre, du lundi
au dimanche, de 7h30 à 16h30.

Environnement (suite)

Comment composer avec l'augmentation des prix de l'essence

Les habitudes de conduite et d'entretien des véhicules peuvent influencer grandement la consommation de carburant et réduire d'autant l'émission de gaz à effet de serre.

- **Accélération et freinage en douceur:** la conduite «agressive» peut augmenter jusqu'à 25% la consommation de carburant.
- **Respect des limites de vitesse:** passer d'une vitesse de croisière de 120 km/h à 100 km/h réduit de 20% la consommation de carburant.
- **Utilisation modérée de la climatisation:** l'utilisation de la climatisation peut augmenter la consommation de carburant de 20%.
- **Entretien du véhicule:** un véhicule mal entretenu consomme davantage de carburant et produit plus d'émissions qu'un véhicule bien entretenu.
- **Gonflement des pneus:** des pneus mal gonflés augmentent la consommation de carburant et accélèrent leur usure.
- **Réchauffement du véhicule par temps froid:** en général, les moteurs n'ont pas besoin d'être préchauffés. Faire rouler le moteur une trentaine de secondes pour lubrifier adéquatement le moteur et rouler ensuite lentement pendant quelques kilomètres pour que le moteur se réchauffe graduellement. Par temps froid (à partir de -5°C), l'emploi d'un chauffe-moteur est recommandé. Brancher son véhicule quelques heures avant le démarrage permet de réduire la consommation de carburant et les émissions de polluants sur de courts trajets.
- **Minimisation de la résistance:** tout objet qui augmente le poids ou la résistance au vent du véhicule contribue à augmenter la consommation de carburant.



Collecte des matières résiduelles 2011

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- Ordures et gros objets
- Recyclage
- Ordures et recyclage

Travaux publics

Structures d'hiver temporaires

La structure d'un abri d'hiver temporaire peut être érigée à partir du 1^{er} octobre et la toile la recouvrant peut être installée à partir du 15 octobre.

Aménagements en bordure de rue

Si vous avez des aménagements qui sont en bordure de rue, que ce soit une clôture, une haie, des plates-bandes, etc., il est important de les protéger à l'automne, en prévision du déneigement. Notez qu'une distance minimale d'un mètre doit être libre de tout aménagement, à partir de la ligne avant de votre propriété et non à partir de l'extrémité de l'accotement ou du fossé de rue. Ce dégagement est requis principalement lors des opérations de déneigement. Ce principe s'applique également aux boîtes à lettres et autres structures similaires, ainsi qu'aux bacs à ordures et de récupération. La Municipalité ne peut être tenue responsable des dommages aux biens si cette distance réglementaire n'est pas respectée.

Vérification du drainage

Il est bon de vérifier à l'automne que rien n'obstrue les fossés, les ponceaux, les gouttières et les drains français sur votre propriété. Assurez-vous que l'eau puisse s'écouler librement en prévision de la fonte des neiges au printemps et ainsi éviter les inondations et les rigoles.



Bibliothèque

La bibliothèque municipale est située au 823, chemin du Village et son fonctionnement est assuré par un groupe bénévole. La bibliothèque est fermée les jours fériés.

Renseignements: 450 226-3232, poste 124.

Heures d'ouverture :

Mardi et jeudi : de 13h à 16h
 Mercredi : de 10h à 12h et de 14h à 16h
 Vendredi : de 19h à 21h
 Samedi : de 10h à 14h
 Dimanche : de 11h à 13h

Avis important

Les cartes d'usagers facilitent le prêt de livres et les réservations inter-bibliothèques. **Il vous faut présenter votre carte d'usager au comptoir de la bibliothèque.** Si vous avez égaré la vôtre, demandez-en une nouvelle, sans frais.

Stationnement:

Notez que deux emplacements dans le stationnement municipal sont dotés d'enseignes « espace réservé ». Ces emplacements sont réservés à l'usage des bénévoles de la bibliothèque qui transportent fréquemment de lourdes boîtes de livres, et ce, même lorsque la bibliothèque est fermée. Nous vous remercions de bien vouloir respecter cet usage en tout temps et de choisir un autre espace dans le stationnement.

Renouvellement de l'équipement informatique:

La Municipalité est heureuse d'annoncer le renouvellement de l'équipement informatique de la bibliothèque en modernisant les deux postes avec accès Internet haute vitesse disponibles depuis plusieurs années. Ces ordinateurs sont accessibles pour tous les abonnés de la bibliothèque.

NOUVEAUTÉS (Romans)

Megan Abbott
Adieu Gloria

Iain Levison
Arrêtez-moi là!

Michael Zadoorian
Le Cherche-bonheur

Marc Lévy
L'étrange voyage de Monsieur Daldry

Nicole Krauss
La grande maison

Jo Nesbo
Le Léopard

John Le Carré
Un traître à notre goût

Shariar Mandanipour
En censurant un roman d'amour iranien

Jean-Pierre Charland
Les folles années T.III : Thalie et les âmes d'élite

Michel Langlois
La force de vivre T.IV : Le courage d'Élizabeth

Louise Tremblay-D'Essiambre
Mémoires d'un quartier T.VIII : Laura la suite

Umberto Eco
Le Cimetière de Prague

Dennis Lehane
Moonlight Mile

Michael Connelly
Les neufs dragons

NOUVEAUTÉS (Documentaires)

Bruno Blanchet
La frousse autour du monde T.III

Bernard Pivot
Les mots de ma vie

Josélito Michaud
Dans mes yeux à moi

Jean-François Léprie
 Janine Sutto:
Vivre avec le destin

Serge Bouchard et Marie-Christine Lévesque
De remarquables oubliés T.I : Elles ont fait l'Amérique

Eva Gabrielsson et Marie-Françoise Colombani
Millénium, Stieg et moi

David Hackett Fischer
Le rêve de Champlain

David Leigh et Luke Harding
Wikileaks : La fin du secret

Faites profiter les tout-petits de l'**Heure du conte** qui a lieu tous les mercredis matins à 10h, dès la mi-septembre.

Service de sécurité incendie et des premiers répondants de Morin-Heights

Préparer un plan d'évacuation, c'est rassurant!

Exercez-vous en famille!

Québec

La Grande Évacuation

C'est le **12 octobre** qu'aura lieu la grande pratique du plan d'évacuation à l'initiative du Ministère de la sécurité publique. Entre 18h et 20h, tout le monde dehors! La population est invitée à faire l'essai des avertisseurs de fumée de leur résidence et à faire une pratique de leur plan d'évacuation.

Avez-vous un plan d'évacuation à la maison?

Un plan d'évacuation consiste principalement à informer tous les membres de la famille de la procédure à suivre en cas d'incendie. Il doit être suivi d'un exercice pour assurer son bon fonctionnement. Ce plan doit identifier:

- un point de rassemblement (à l'extérieur);
- toutes les issues possibles (idéalement deux par pièce: portes et fenêtres);
- un endroit pour appeler le 9-1-1.

Et rappelez-vous...

- marchez à quatre pattes sous la fumée;
- procédez au décompte des occupants une fois arrivés au point de rassemblement;
- contactez le 9-1-1 de l'extérieur;
- ne retournez pas à l'intérieur du bâtiment.

Consultez la section sur la sécurité incendie dans l'onglet «Municipalité» du site web municipal pour plus d'informations.

Journée des pompiers

La MRC des Pays-d'en-Haut organise la journée des pompiers le **17 septembre** prochain, de 10 h à 15 h, à l'école La Vallée de St-Sauveur (167, rue Principale). Tous les services de sécurité incendie de la MRC seront sur place, la Sûreté du Québec sera aussi présente ainsi que différents représentants de la sécurité civile. Des simulations et démonstrations auront lieu, notamment une désincarcération, un feu d'auto, un feu de cuisinière, etc. Les rafraîchissements disponibles seront vendus au profit de l'ASBL (Aide aux sinistrés des Basses-Laurentides).



LES CHAUFFAGES D'APPOINT

Conseils de sécurité pour tous les types de chauffage d'appoint:

- Placer un extincteur dans un endroit accessible en cas de début d'incendie.
- Installer un détecteur de monoxyde de carbone homologué près des chambres à coucher.

Chauffage au bois

- Respecter la capacité du système de chauffage au bois, ne pas le surcharger.
- Faire nettoyer et inspecter par une personne certifiée toutes les cheminées à intervalles réguliers, en tenant compte de la réglementation municipale.
- Ne pas brûler de déchets dans l'unité de chauffage au bois.
- Vider les cendres dans un contenant de métal muni d'un couvercle et les entreposer à l'extérieur de la résidence puisqu'elles restent chaudes pendant **72 heures**.
- Ne pas utiliser de liquide inflammable (essence, mazout, etc.) pour allumer un feu dans l'appareil de chauffage.



Foyer au gaz

- Avant d'acheter un appareil, s'assurer qu'il porte une étiquette d'homologation et s'assurer qu'un technicien qualifié en fait l'installation.
- Surveiller les flammes inhabituelles, elles signifient que le foyer ne fonctionne pas correctement.
- S'assurer que les ventilateurs et les conduits d'air sont propres et libres de toute obstruction.
- S'assurer que l'évent extérieur est libre de tous débris ou de neige. S'assurer que les dégagements minimaux du fabricant sont respectés.

Poêle au mazout

- Utiliser la qualité de mazout requise.
- S'assurer que l'appareil porte une étiquette d'homologation à l'achat.
- Faire installer l'appareil par un technicien qualifié.
- S'assurer de la bonne calibration du brûleur afin de minimiser l'émission de monoxyde de carbone.
- Vérifier l'état du réservoir puisqu'une fuite provoquerait une contamination du sol.



Avertisseur de fumée

Selon la réglementation en vigueur à Morin-Heights, toute résidence doit être munie d'un avertisseur de fumée. L'avertisseur de fumée est aujourd'hui l'appareil le moins coûteux et le plus facile à installer et à entretenir pour alerter les occupants d'une résidence de la présence de fumée au début d'un incendie.

- Installez des avertisseurs de fumée approuvés par un organisme d'homologation canadien reconnu (ULC).
- Selon les nouvelles normes CNB 2010 et CNPI 2010, il est recommandé d'installer un avertisseur de fumée dans chaque chambre, dans les corridors et à chaque étage, y compris le sous-sol.
- Effectuez l'installation et l'entretien de l'avertisseur selon les recommandations du fabricant.
- Rappelez-vous que la durée de vie d'un avertisseur est de 10 ans.
- Vérifiez la pile à tous les mois à l'aide du bouton d'essai.
- Changez la pile aux changements d'heure, au printemps et à l'automne.
- Testez l'avertisseur à l'aide de fumée, deux fois par année.

Monoxyde de carbone

Suite aux visites de prévention effectuées, nous avons constaté que 80% des gens possèdent un système de chauffage d'appoint, soit un foyer, un poêle à combustion lente ou un appareil de chauffage au propane et que 90% d'entre eux, ne possèdent pas de détecteur(s) de monoxyde de carbone. Ces dispositifs sont peu coûteux (25\$ à 70\$) et sauvent des vies. Les avertisseurs de fumée ne peuvent pas détecter le monoxyde de carbone.

Pour en savoir plus: www.msss.gouv.qc.ca/monoxyde-de-carbone

Mont Bellevue

Le chalet Bellevue a été brûlé le 30 juin dernier, durant une pratique d'alimentation en eau par une borne fontaine, sous la supervision de notre équipe de pompiers locale. Le tout a été soigneusement élaboré selon la norme NFPA 1403. Tous les matériaux dommageables pour l'environnement qui pouvaient être retirés du bâtiment avant la mise à feu ont été retirés.

Le bâtiment a servi à faire des simulations de sauvetage, de recherche de victimes dans la fumée intense avec caméra thermique, des évacuations de victimes lorsque qu'un escalier s'effondre et des évacuations des pompiers piégés au sous-sol, etc.



Les pompiers de Morin-Heights et de Saint-Sauveur ont eu la chance de bénéficier de plusieurs heures de formation au chalet Bellevue. Merci à tous les voisins de leur grande tolérance face à ce va-et-vient!

AVIS TRÈS IMPORTANT

Assurez-vous d'avoir votre numéro civique visible de la rue 24 heures par jour, été comme hiver, pour votre propre sécurité et pour vous assurer une réponse rapide de tout intervenant en milieu d'urgence. Lors d'une situation d'urgence, chaque seconde compte!

Cours de gardiens avertis

Pour les jeunes de 11 ans et plus intéressés par le gardiennage, voici un cours très varié et complet qui les préparera à faire face à cette grande responsabilité.

Ils y apprendront des choses pratiques comme préparer des repas simples, inventer des jeux pour les enfants peu importe leur âge, changer une couche, mais aussi quoi faire si une situation grave devait se produire grâce à une formation de base en premiers soins. Leur seront transmis des trucs utiles de prévention et de sécurité et pour certaines situations telles : comment réagir lors de crises de pleurs ou encore quels sont leurs droits et responsabilités en tant que gardiens(nes).

La formation est offerte à 50\$ par personne et comprend un manuel ainsi qu'un porte-cartes, si le cours est complété avec succès.

Samedi 15 octobre et dimanche 16 octobre de 9h à 13h.

À la Salle du souvenir de la bibliothèque, 823, chemin du Village. **Formation bilingue.**

Inscription obligatoire à l'hôtel de ville au plus tard le 30 septembre :

450 226-3232, poste 111.

Pour plus de renseignements sur le cours, communiquez avec l'instructrice :

Kim Maurice au 514 916-9904

Appel aux organismes pour subventions annuelles

Les organismes sans but lucratif qui œuvrent à Morin-Heights peuvent soumettre une demande pour obtenir une aide financière ou technique pour l'année 2012. En connaissant les besoins des organismes de la communauté à l'avance, le Conseil peut ainsi mieux planifier son budget annuel. Le formulaire requis est disponible sur le site internet municipal. La date de tombée est le 14 octobre 2011. Le Conseil analysera en novembre les demandes soumises et avisera en février des décisions rendues.

Volley-ball

Les adultes et les jeunes de 16 ans et plus sont invités à joindre un groupe de volley-ball récréatif. Les mardis de 19h à 20h, du 20 septembre au 20 décembre et du 10 janvier au 24 avril, au gymnase de l'école primaire de Morin-Heights.

Inscription à l'hôtel de ville durant les heures de bureau. Minimum de 12 joueurs.

Tarif annuel, tous les détails dès début septembre sur www.morinheights.com.

Information : 450 226-3232, poste 102

Politique de remboursement pour le hockey mineur et le patinage artistique

La Municipalité de Morin-Heights remboursera la différence du coût d'inscription entre le tarif résident et le tarif non-résident jusqu'à un maximum de 100\$ par enfant, par année pour les activités offertes au sein d'une association de hockey mineur ou un club de patinage artistique. Les activités devront être organisées par une ville située sur le territoire des Laurentides.

Le remboursement est offert uniquement pour les 17 ans et moins, résidents permanents de Morin-Heights.

Les demandes de remboursement pour la saison 2011-2012 relatives à cette politique doivent être déposées au plus tard le 10 novembre 2011 avec preuve d'inscription originale à l'appui et répondre aux critères d'admissibilité de la politique.

La politique et le formulaire de demande de remboursement sont disponibles sur le site Internet : www.morinheights.com sous le menu «Municipalité», «Règlements, politiques et formulaires» ou à l'hôtel de ville de Morin-Heights.

Entente intermunicipale

Une entente intermunicipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces six municipalités de s'inscrire aux activités présentées dans cette entente, sans tarification non-résident.

Modalités d'inscription

Suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Une preuve de résidence demeure requise pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site web ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles.

Modalités de remboursement

Les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.

Information

Municipalité de Piedmont :

450 227-1888, poste 223 •
www.municipalite.piedmont.qc.ca

Municipalité de

Saint-Adolphe-d'Howard :

819 327-2044, poste 238 •
www.stadolphedhoward.qc.ca

Municipalité de

Sainte-Anne-des-Lacs :

450 224-2675 • www.sadl.qc.ca

Ville de Sainte-Adèle :

450 229-9605, poste 244 •
www.ville.sainte-adele.qc.ca

Ville de Saint-Sauveur :

450 227-2669, poste 420 •
www.ville.saint-sauveur.qc.ca

Voir les activités offertes dans l'entente intermunicipale dans le tableau à la page 11.

Pour l'horaire complet des cours offerts à Morin-Heights, consultez le tableau en page 16.



ACTIVITÉS OFFERTES DANS L'ENTENTE INTERMUNICIPALE

ADULTES

Alimentation énergisante

Sainte-Anne-des-Lacs

Aquarelle

Sainte-Anne-des-Lacs

Chant chorale

Sainte-Adèle

Cours de bridge

Saint-Sauveur

Danse afro-jazz

Saint-Sauveur

Espagnol

Sainte-Adèle

Gymnastique douce

Piedmont

Mise en forme et mieux-être

Piedmont

Peinture acrylique

Saint-Adolphe-d'Howard

Peinture huile et acrylique

Saint-Sauveur

Pilates

Piedmont

Photo

Saint-Adolphe-d'Howard

Tai-Chi chuan

Saint-Sauveur

Tam-tam africain

Saint-Sauveur

Les vins

Saint-Adolphe-d'Howard

Yoga Souplesse

Sainte-Adèle

Zumba gold

Saint-Adolphe-d'Howard

ENFANTS

Arts plastiques

Piedmont

Chant, théâtre et improvisation

Sainte-Adèle

Cheerleading

Sainte-Anne-des-Lacs

Gardiens avertis

Sainte-Adèle et Saint-Sauveur

Judo

Saint-Sauveur

Zumba tonique

Saint-Adolphe-d'Howard

PARENT-ENFANT

Psychomotricité

Saint-Adolphe-d'Howard

Appel de candidatures pour les bourses d'excellence pour la jeunesse - Volet sportif

Cette politique de la municipalité de Morin-Heights a pour mission de reconnaître l'excellence des jeunes étudiants de 12 à 25 ans, citoyens de la municipalité, qui contribuent à la valorisation de la vie sportive de Morin-Heights. L'athlète amateur doit répondre aux critères d'éligibilité, soumettre un formulaire de demande dûment rempli (disponible sur www.morinheights.com sous le menu «municipalité», «formulaires» ou à l'hôtel de ville), et le déposer **avant** le 14 octobre 2011.

Groupe de soutien du cancer de la région des Laurentides

Ce groupe de soutien de la région des Laurentides vient spécialement en aide aux personnes atteintes, leurs familles et aux proches-aidants de langue anglaise. Les réunions ont lieu une fois par mois à la salle du Souvenir de la bibliothèque de Morin-Heights.

Pour tout renseignement au sujet des réunions et des conférenciers invités, appelez June Angus au **450 226-3641** ou écrivez à **cancer.laurentia@yahoo.ca**.

Chorale Joyful Noise

Chorale et chansons éclectiques.

Bienvenue à tous ceux qui aiment chanter!

À la salle du Souvenir, les mardis à 19h, du 13 septembre au 6 décembre.

Coût: 110\$

Ian Lebofsky, professeur-directeur, 450 458-4767, cotelebo@total.net

Information et inscription:

Penny Rose au 450 226-2746 ou jenanson@hydroponix.com

Mettez à votre horaire le prochain spectacle de Noël de la Chorale Joyful Noise, en association avec Théâtre Morin-Heights, le 8 décembre prochain. Tous les détails dans la prochaine édition de l'Info Morin-Heights.



Activités



Théâtre Morin-Heights

Joignez-vous à la troupe de Théâtre Morin-Heights! Les répétitions ont lieu les mercredis à 19h30, toutes les deux semaines, du 21 septembre au 7 décembre.

Prochaines représentations:

Goodbye Picadilly, par Douglas Bowie, présenté à Ski Morin Heights:

Vendredi le 4 novembre à 20h • Samedi le 5 novembre à 20h • Dimanche le 6 novembre à 14h

Les portes ouvrent une heure avant la représentation, 20\$ en prévente seulement.

Information et billets: Penny Rose au 450 226-2746 ou jenanson@hydroponix.com



Activités de la Légion royale canadienne, filiale 171

SEPTEMBRE

Samedi 3 septembre

Souper bifteck de la Fête du travail, à 18h

Samedi 10 septembre

Marché aux puces

(beau temps, mauvais temps!) - pas de chien -

OCTOBRE

Dimanche 9 octobre

Brunch de l'Action de Grâce, 9h à 14h

Samedi 15 octobre

Souper de l'Oktoberfest, à 18h

NOVEMBRE

Samedi 5 novembre

Parade du Jour du Souvenir

Dimanche 27 novembre

Party de la Coupe Grey 2011 (BBQ)

DÉCEMBRE

Samedi 3 décembre

Décoration de l'arbre de Noël, 14h

Dimanche 18 décembre

Fête de Noël des enfants, à 13h

Courriel: legion171@cgocable.ca

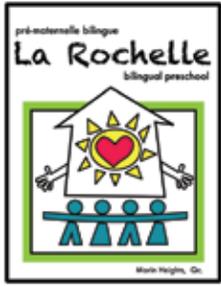
Information: 450 226-2213 (en après-midi)



Photo Neil Cameron



Pré-maternelle La Rochelle



La Rochelle est une pré-maternelle bilingue pour les enfants de 3 à 5 ans et gérée par une coopérative de parents. Leur philosophie « Apprendre en s'amusant » vise à

aider l'enfant à être conscient de ses capacités individuelles et à promouvoir son développement global.

La Rochelle est ouverte les lundis, mercredis et vendredis, de 9h à midi. Ses activités ont lieu au sous-sol de l'église United (831, chemin du Village). Les frais d'inscription annuels sont de 65\$ auxquels s'ajoutent des frais de scolarité mensuels de 150\$.

Information et inscription:

Lucie Levasseur au 450 226-6605 ou à prematernellelarochelle@gmail.com

http://web.me.com/merciera/La_Rochelle/BIENVENUE%21_WELCOME%21.html

Bridge

Le club de bridge Morin-Heights a le plaisir de retrouver ses fidèles membres et espère accueillir de nouvelles recrues. Joan Ford sera fidèle au poste comme directrice de jeux cette saison.

Les activités d'automne auront lieu **du 15 septembre au 15 décembre**, début du jeu à 13h précises.

Prenez note que nous avons une nouvelle adresse: Salle St-Eugène, située au 148, chemin Watchorn.

- Abonnement annuel: 5\$
- Contribution hebdomadaire: 4\$
- Contribution hebdomadaire pour les non membres: 5\$

Information:

André Poirier au 450 226-3049, poirier-thibault@sympaqtico.ca ou

Richard Harling au 819 326-4406, dickharling@hotmail.com

Paroisse Notre-Dame-des-Monts

Il y aura une fête de retrouvailles dès 10 h30 à la messe du **11 septembre** prochain à l'église St-Eugène, 148, chemin Watchorn.

Activités

Fête annuelle des aînés

Le samedi 13 août a eu lieu la 7^e édition du pique-nique annuel des aînés de Morin-Heights. Cet événement est une belle occasion pour les aînés de notre communauté qui habitent seuls, ceux qui habitent le Château des aînés et la Résidence Morin-Heights ainsi que les membres du groupe Cosy Corner, de se retrouver et de célébrer dans un cadre champêtre, l'espace d'un après-midi.

Cette fête, organisée cette année au Mont Bellevue, s'est tenue sous la présidence d'honneur de Madame Rita O'Donoghue. Monsieur le maire a profité de cet événement pour remettre une plaque commémorative à Monsieur Chris Beames pour souligner son travail dévoué à titre de photographe et reporter municipal de 2001 à 2011.

Un apéritif et un repas furent partagés. En fin d'après-midi, le site s'est ouvert à tous pour la représentation de la pièce *Macbeth* par la troupe du *Repercussion Theatre* dans le cadre de la tournée québécoise «Shakespeare-in-the-Park».

Ce fut un franc succès cette année encore!

Hillside Chapel

La chapelle Hillside est située au 755, chemin du Village. Les offices du dimanche soir ont lieu à 18h30.

- Le prochain concert gospel est le **28 août** par The Eagle Band, de Belleville, Ontario.
- Le **18 septembre**, le célébrant invité est le Révérend Vernon Scott d'Arden, Ontario.
- Service de communion à la chandelle le **25 septembre**.

Le pasteur Earl Conley invite le public à tous ces événements.



Coueurs des bois

Le groupe des Coueurs des bois organise des sorties en plein air dans les Laurentides. Selon la saison, ces randonnées se font en raquettes, à bicyclette ou à pied.

Information:

Eileen Meillon au 450 226-6904



Activités

Laurentian Reading Club

Les réunions du Laurentian Reading Club ont lieu chaque mois depuis près de 50 ans. On y discute avec ferveur de livres et de lecture. Les rencontres se déroulent en anglais.

Information:

Eileen Meillon 450 226-6904 ou Joan Beuregard 450 226-3236

Le Club d'âge d'or Héritage

Le club Héritage s'adresse aux 55 ans et plus et accepte les nouveaux membres. Une activité mensuelle est organisée ainsi que des sorties d'un jour, incluant un dîner au restaurant.

Le premier mercredi de chaque mois, le club organise un whist militaire au sous-sol de l'église United (831, chemin du Village). Les non-membres sont invités, au whist comme aux autres événements.

Information:

Isabel Ellis: 450 226-8882 • Marion Roberts: 450 432-7324 • Muriel Scofield: 450 229-3660

Marché aux puces la Fouillerie

Parrainée par le Garde-Manger des Pays-d'en-Haut, la Fouillerie de Morin-Heights située au 148, chemin Watchorn, offre à la population un service de récupération et de redistribution à prix modiques, de vêtements neufs et usagés, de jouets, de vaisselle, de livres, etc.

Céline, Doris et leurs bénévoles vous accueillent avec courtoisie et acceptent vos dons.

Horaires: lundi, jeudi, vendredi et samedi de 10h à 15h, fermé de midi à 12h30.

Numéro de téléphone: 450 644-0087

Prochain Info Morin-Heights

Veillez faire parvenir vos articles à Karyne Bergeron par courriel à bulletin@morinheights.com, ou les déposer à l'hôtel de ville.

La distribution de l'édition d'hiver est prévue pour le 25 novembre 2011.

L'échéance pour la soumission des articles est le mercredi 5 octobre 2011. Cette édition couvrira la période du 1^{er} décembre 2011 au 30 avril 2012.

Si vous avez des suggestions de sujets que vous aimeriez voir traités dans le bulletin municipal, n'hésitez pas à nous les proposer.

Aussi, si vous avez de belles photos que vous souhaiteriez voir publiées sur le site Internet municipal ou dans une prochaine édition de l'Info Morin-Heights, n'hésitez pas à nous les faire parvenir. Que ce soit une image croquée sur le vif lors d'une activité extérieure, un paysage de Morin-Heights que vous voulez partager ou un bon souvenir immortalisé lors d'un événement local, sachez profiter de ce médium offert pour diffuser votre talent! Notez que la loi sur la protection de l'information et de la vie privée, nous oblige à demander une autorisation de publier lorsqu'il y a des personnes identifiables sur les photos. Pensez à nous la fournir si c'est le cas.

Photographies de jardins pour notre site web

La Municipalité aimerait présenter certains des magnifiques jardins privés qui existent au village. Si vous aimeriez partager des photographies de votre jardin et les voir publiées sur le site municipal, communiquez avec Karyne Bergeron à bulletin@morinheights.com. Vous pouvez publier vos photos de façon anonyme si vous le souhaitez.



Coordonnées municipales

Hôtel de ville:

567, ch. du Village,
Morin-Heights (Québec)
JOR 1H0

Téléphone: 450 226-3232

Télécopieur: 450 226-8786

www.morinheights.com

Courriels:

bulletin@morinheights.com
comptabilite@morinheights.com
conseil@morinheights.com
environnement@morinheights.com
inspection@morinheights.com
loisirs@morinheights.com
municipalite@morinheights.com
mutation@morinheights.com
servicetechniques@morinheights.com
ssi@morinheights.com
taxes@morinheights.com
travauxpublics@morinheights.com
urbanisme@morinheights.com

Sûreté du Québec des

Pays-d'en-Haut: 450 227-6848

Urgence: 9-1-1

Feu - Police - Ambulance -
Mesures d'urgence -
Travaux publics (de nuit et lors des congés)

Contrôle des animaux:

450 227-2768

Conception graphique: Julie Allard

Production: Les Imprimés Triton

450 229-1054 • www.grouperitron.com

Photos: Chris Beames



Fête du Canada

Cette année, la Fête du Canada à Morin-Heights fut absolument mémorable!

Une foule record de **plus de 8000 personnes** a pris part aux festivités. Les enfants, petits et grands, ont trouvé de quoi s'amuser sans répit parmi toutes les activités gratuites proposées. En soirée, un spectacle de danse écossaise des *Highland Dancers* et deux spectacles musicaux, The Roosters et Buzz Station, ont su divertir à souhait. Pour clore la soirée, des feux d'artifices ont impressionné la foule rassemblée à Ski Morin Heights, hôte de la fête.

Plus de 30 bénévoles et divers groupes communautaires ont donné un bon coup de main durant toute la journée et nous tenons à les remercier chaleureusement. Un merci bien spécial à Pierre Charest et tout le personnel de Ski Morin Heights pour leur grande collaboration.

Merci au Service de sécurité incendie de Morin-Heights et à tous nos commanditaires qui ont permis que cette journée soit bien remplie et accessible à tous.

Notez que la députée d'Argenteuil-Papineau-Mirabel, Madame Mylène Freeman, était présente pour l'événement et a aussi pris part aux festivités.

Soyez au rendez-vous le 1^{er} juillet prochain, pour encore plus de plaisir!

Photos: Chris Beames et Tara Kirkpatrick.



Cours / Lieu	Tarif	Jour	Dates	Professeur	Description
Body design / Salle St-Eugène		lundi 9h30 à 10h30	19 sept. au 12 déc.	Lisa McLellan	Niveau 2 : mise en forme, cardio danse, musculation et travail au sol
Cardio Tai Chi / Salle St-Eugène		lundi 10h45 à 11h45	19 sept. au 12 déc.	Diane, Steph, Claire & Brigitte	Pour tous: cardio - corps et esprit, bien-être
Force et flexibilité / Centre comm.		lundi 9h30 à 10h30	19 sept. au 12 déc.	Pour plus de renseignements: www.lisamclellan.com 450 530-3920	Pour tous: améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Aquaforme / Piscine Chanteclerc		lundi 11 h à midi	19 sept. au 12 déc.		Entraînement complet et sécuritaire dans l'eau
Combo 50+ / Salle St-Eugène		mardi 9h30 à 10h30	20 sept. au 6 déc.		Entraînement complet, améliorer force et vitalité
Cardio Nature / Corridor Aériobique		mardi 9h15 à 10h30	20 sept. au 6 déc.		Niveau 2: cardio et renforcement à l'extérieur
Hatha Yoga / Centre comm.		mardi 13h30 à 14h45	20 sept. au 6 déc.		Niveau 1 : yoga doux, respiration, postures, détente profonde
Force et flexibilité / Centre comm.		merc. 9h15 à 10h30	21 sept. au 7 déc.		Niveau 2 : améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Force et flexibilité / Centre comm.		merc. 11 h à midi	21 sept. au 7 déc.		Pour tous: améliorer la posture et la souplesse, éliminer les douleurs
Force et flexibilité / Salle St-Eugène		merc. 17h30 à 18h30	21 sept. au 7 déc.		Niveau 2 : étirements et détente profonde
Combo 50+ / Centre comm.		jeudi 9h30 à 10h30	22 sept. au 8 déc.		Entraînement complet, améliorer force et vitalité
Zumba / Salle St-Eugène		jeudi 9h30 à 10h30	22 sept. au 8 déc.		Danse Zumba Olé!
Aquaforme / Piscine Manoir de la Vallée		jeudi 9h30 à 10h30	22 sept. au 8 déc.		Entraînement complet et sécuritaire dans l'eau
Aquaforme / Piscine Manoir de la Vallée		jeudi 10h45 à 11h45	22 sept. au 8 déc.		Entraînement complet et sécuritaire dans l'eau
Hatha Yoga / Centre comm.		jeudi 18h à 19h15	22 sept. au 8 déc.		Niveau 2: respiration, postures, détente profonde
Hatha Yoga / Centre comm.		jeudi 19h30 à 20h45	22 sept. au 8 déc.		Niveau 3 : respiration, vinyasa plus difficile
Essentric Pilates / Salle St-Eugène		vendredi 9 h 30 à 10 h 30	23 sept. au 9 déc.		Niveau 2 : renforcer et étirer les muscles
Qi Gong / Parc Lummis		vendredi 9 h 45 à 10 h 45	23 sept. au 9 déc.		Pour tous: santé corps et esprit, respiration et bien-être
Étirements / Centre comm.		vendredi 11 h à midi	23 sept. au 9 déc.		Niveau 1 : doux et régénérateur - adapté aux corps plus fragiles
Yoga et spiritualité / Centre comm.	15 \$ par cours avec inscription 20 \$ par cours sans inscription	lundi 18h à 19h30	À partir du 12 septembre	Louise Bloom Spunt 450 226-5341	Hatha yoga méditation et discipline spirituelle
Tai Chi Yang avec étirements et méditation / Centre com.	120\$ par session	mardi 10h45 à 12h15	6 sept. au 25 oct. 1 ^{er} nov. au 13 déc.	Michelle Gendron 450 712-6834	Équilibre physique, mental et émotionnel
Yoga en douceur / Centre comm.	105 \$ par session ou 13 \$ par cours	jeudi 10h45 à 12h	22 sept. au 24 nov.	Donna Berry 450 226-1311	Pour les personnes dont le corps est rigide ou blessé
Karaté / Centre comm.	*	ven. 17h30 à 18h30	sept. à déc.	Shihan Gillies Labelle 450 432-4570	Développe concentration et forme physique. Enfants 5 ans+ et adultes.
Tai Chi Chuan / Centre comm.	R: 140\$ NR: 145\$	samedi 9h à 10h30	17 sept. au 10 déc.	Robert Lee 450 227-8829 ou leobertrmh@gmail.com	Pour harmoniser corps et esprit (pas de cours le 8 octobre)
Danse écossaise / Centre comm.	60\$	dim. 16h à 17h30	sept. à déc.	Heather McNabb 514 486-3480	Danse traditionnelle pour les enfants de 6 ans et plus
Danse créative / Centre comm.	**	dim. 9h15 à 10h15 mardi 16h à 17h dim. 10h15 à 11h15	6 septembre 2011 au 10 juin 2012	Isabeau 514 608-3381	3 ^{1/2} à 5 ans
Ballet Primaire / Centre comm.	**	mardi 17h à 18h			6 et 7 ans
Ballet Standard 1 - Grade 1 / Centre comm.	**	dim. 11h15 à 12h30 dim. 12h30 à 14h			8 à 10 ans
Ballet Grade 2 et 3 / Centre comm.	**	dim. 14h à 15h30 mardi 18h à 19h30			10 à 12 ans. Pointes de 15h30 à 16h.
Ballet ados, adultes / Centre comm.	**	dim. 17h30 à 19h mardi 19h30 à 21h			Dès début janvier, pointes de 19h à 19h30

Légende

R: résident

NR: non-résident

* Le coût varie selon la durée de l'inscription:

1, 3, 5 ou 10 mois.

Deux cours

d'essai gratuit.

** informez-vous auprès du professeur